

بیمارستان بازو
لرنی اوزگار تورگه
اداره اختیار لیبر
باصلمغان یازولر
کیرو فایتار لمان
مارقہ سن خطار
قبول ایلامان
آدرس آلماشتر
غہ ۲۱ تین آلنور
آدریسنی آچی
یازولری اوتنولہ
آدریسسن مقالہ ار
درج ایلامان

بعض اہم بیعت صوامع
یذکر فیہا اسم اللہ
ینصرہ ان اللہ لقوی عزیز

دین و معیشت

۱۹۱۰ سنی میلادی

۲ اپریل

اورنبورغہ ہفتہ دہ بر دفعہ نشر اولمان

کابری ۱۹۰۶ سنہ سنہ

۳۱ سنی

журнала «Динъ ва Мағишеть»

اورنبورغہ دینی، فنی، ادبی و سیاسی
بر ماب ۱۲ تین

نصر الدین تین

شہر شاکردارینہ یلغہ ۳ صوم در

مغازینہ

۳۱ سنی مارطدن

دیشوفکہ برلن صائمغہ ہر تورلی عیشت ژورنالینہ آبونہ دفتری آچقدر

آسپاتکہ ہر ہم کیسا کن بیک

حرمتلو

دیشوفکہ گہ رجنہ

انصر

دین و معیشت

مجلہ سینیہ آبونہ
دفتری آچلدی

اوج سنہ دوامیہ سنی فایو مسلکدہ اونکار

سنہار دہدہ بعونہ و عنایتہ تعالی شو مسلکندہ

ندر آبونہ بدلی (بہاسی) دہ اولک گیچہ سنہ لکی

ہغہ ۴ صوم آلتی آیلغی ۲ صوم ۳ آیلغی ۱ صوم

یچنہ سنہ لکی ۳ صوم آلتی آیلغی ۱ صوم ۵۰ تین

صوم در

حسن تین

نک ہغان

ان مشتریلر نک آبونہ یا کار تولری مطلوبدر

اورنبورغہ غاستیننی دورسکی اور

تادہ مغازینمزدہ ہر تورلی مانوفا کتور

طورادر ہم اورنبورغسکی پینز نسکی

ہر وقت بولادر چیتدن صورتو چیلرغہ

حرہ تلو آلہ چیلرمنک رح

Дренибур Хасану Тенишев.у.

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع وبيع و صلوات و مساجد يذكر فيها اسم الله كثيرا ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

دین و معیشت

زمان تاعسیسی ۳۱ دیکمبر ۱۹۰۶ سنہ سنہ

دوامی ۴ نچی سنہ

بیمار لگان یازو
لرنی اوزگار تورگه
اداره اختیاریدر
باصلیخان یازور
کیرو فایتار لمان
مارقهن خطار
قبول ایلامان
آدرس آلماشتر
غہ ۲۱ تین آلور
آدریسنی آچق
یازورلی اوتنوله
آدریسنی مقالار
درج ایلامان

اورنبورع ایچون

سنه لك بهاسی ۳ صوم « تین
یارم سنه لگی ۱ » ۵۰
اوج آیلمی ۱ » »

چیت شهر لگه

سنه لك بهاسی ۴ صوم « تین
یارم سنه لگی ۲ » »
اوج آیلمی ۱ » ۲۰
بر آیلمی . . » ۵۰

چیت مملکت لگه

سنه لك بهاسی ۶ صوم « تین
یارم سنه لگی ۳ » »
اوج آیلمی ۲ » »

اورنبورغ ژورنال « دین
و معیشت » تلفون نومبر ۲۸۶

هفته ده بر مرتبه نشر اولنان دینی، فنی، ادبی و سیاسی

بر ملام ۱۲ تین

ژورنالدر

بر ملام ۱۲ تین

شهر ایچی شا کردلرینه یلغه ۲ صوم ۵۰ تین چیت شهر شا کردلرینه یلغه ۳ صوم در

دین و معیشت ژورنالینه آبونه دفتری آچقدر

اخطار

۱۹۱۰ نچی سنہ
ایچون دین و معیشت
دفتری آچلدی
مجله سینہ آبونه

مجله اولگی اوج سنہ دوامیه سنی فایو مسلکده اونکار
سه کلاچک سنه اردهده بعونه و عنایتہ تعالی شو مسلکندہ
دوام ایده جکدر. آبونه بدلی (بهاسی) ده اولک گیچه سنه لگی
شوردن طشرهغه ۴ صوم آلتی آیلمی ۲ صوم ۳ آیلمی ۱ صوم
۲۰ تین در.

شهر ایچنه سنه لگی ۳ صوم آلتی آیلمی ۱ صوم ۵۰ تین
۳ آیلمی بر صوم در.

مدنی تولغان مشتریلر نك آبونه یا کار تولاری مطلوبدر.

فهرست

مسئله.
۲ نچی سؤالغه جواب الحاقی.
غرائیق
مصاحف شریفه عثمانیه
معیار الحکمة الاجمانیه
بیگکیف عقیده سنه قارشو
معلم اوله چق کومه نك امتحانی حقنده
ابراز تشکر
قزان اماملری دقتینه
تاعسقلی خیر
نفرت
یا شکر اثر
تورلی خبرلر.
خارجی خبرلر.
اورنبورع خبرلری.
اداره دن جوابلر.

بعضهم يقع واحدة رجعية. وقال بعضهم يسئال الزوج عن النية. اذا قال نويت الجواب كان جواباً شوشى عبارة منندن بعض بر اورنده زوجنك مرادينى تعيين قيلدرو تيوشلى ايدىكى آكلانمقده در.

فعلى هذا بو مسئلة ده امام عمر افندى نك زوجك فاراب «خلع قيلدگهو؟» سوا لينه قارشو زوجنك «قيلدم قيلدم» ديه جوابنده گى ايكنجى دفعه تكلم ايتد يكى «قيلدم» سوزندن زوجنك مرادينى تعيين قيلدرو تيوشلى اولديغى كى اوچونچى دفعه ده «خالع قيلدم» ديمكندن مرادينى تعيين قيلدرو تيوشلى ايدىكى آكلانده در.

اگر زوجنك «قيلدم» همده «خالع قيلدم» ديمكندن مرادى اولسكى «قيلدم» ديدكى تكرر وشونى تفسير قيلو ايسه اوچوسى برگه حساب قيلنوب برگه طلاق واقع بولغان بوله در. اگر زوجنك «قيلدم قيلدم» ديكانده ايكنجى «قيلدم» دن هم اوچونچى دفعه «خالع قيلدم» ديمكندن مرادى اولسكى كه باشقه آيرم آيرم خلع قيلدم ديمك بولسه البته اوچ طلاق واقع بولغان بواوب بو خاتون نك بلا تحليل بو ايركه نكاح الانوى جاين بولميدر، بو مسئله نك خصوصته روايت طابوب كوندركان علماً كرامغه تشكرله برابر يباركان عباره سنى مع الممنونة مجله به درج ايدر ايدك.



۹نچى نومبر معيشت مجله سنده صديقف سؤال ارينه جوابك بو روايتلرى الحاق ايدوب كيلچك نومبرلر ده در چكزنى اوتندم.

قال فى الخلاصة ان فال بسم الله عند شرب الخمر او عند اكل الحرام وعند الزنا يكفى ولعل المراد

وصول ايچون مسائل شرعيه نى الة يا صاسه وبال واثم وكناه شونك اوستونه بولسون.

بو سؤالنك جوابى شولدر. شاهدلر مذكور يورط يرلر نك عمر ملكى ايدكى بيله توروب «بو يورط ويرلر نى زيد اوتوز يلدن آرتق بر زمان اوز ملكى كى تصرف ايتدى وايتمكد در» ديب شهادت وير سهر شهادتلى جايزدر شهادت زور توكلدر. يمين لر يده يمين غموس توكلدر. بناء عليه اول شاهد لر كه بو شهادتلى ايچون گناهده يوقدر.

اما بو شاهدلر «بو يورط ويرلر زيد نك اوز ملكى در» ديب شهادت ويرلر كن بولسه لر هم شول شهادتلى يمين ايله تا كيد ايتكان بولسه لر كفرن صوك ايك زور ايكى گناهغه ارتكاب ايتكان بوله لر تفصيلى ۴نچى نومبر مجله ده در.

م. ب. طرفندن سؤال: زيد اوزينك زوجه سى هندى امام عمر حضورنده خلع قيلماقچى بولسه شول وقتده امام عمر زيدكه «سن زوجك هندى بقية مهر نفقه عدت برابرينه خلع قيلدگهو» ديدكه زيد «قيلدم قيلدم» ديسه شونك بعدنده امام عمر «خالع قيلدم» ديب ايت «ديسه زيد اوچونچى دفعه «خالع قيلدم» ديسه اولسكى ايكى محسوب اولوب اوچ طلاق واقع اولمه مى؟ يا خود آنلر محسوب بولمى بر گنه طلاق واقع بولمه مى؟ بينوا توچروا.

اداره.

كتب فقيهه ده بو خصوصنك اوزينه مخصوص بر عبارة كوره آلمدق. لکن موندای مبهم اورنلرده زوجنك مرادينى اوزندن صور اغاندن صوك شوگا فاراب حكم قيلونك تيوش ايدىكى كتب فقيهه عبارتسندن آكلانمقده در.

فتاوى هنديه نك هامشنه موضوع خانیه ده ۹نچى جلد ۵۳۳نچى صفحه نك ايك آخرغى سطرندن باشلاب (وكذالو قالت المرأة لزوجها اختاعت منك فقال لها طامتك. قال بعضهم هو جواب ويتم الخلع بينهما. وقال

من الحرام ما هو حرام قطعى سواء كان فى ضمن الحرام
اعينه او لغيره وكان الوجه فيه استلزام حله واستحالات
ما ثبت حرمة قطعاً لان ايراد التسمية انما يتصور
فيما فيه اذنه تعالى ورضاه لان التبرك باسمه تعالى
والاستعانة منه تعالى لا يتصور فيما ليس فيه رضاه
تعالى ويؤيده ما فى آخر صيد در المختار ورأيت بخط
ثقة سرق شاة فذبحها بتسمية فوجد صاحبها هل يؤكل
الاصح لا لكفره بتسميته على الحرام القطعى بلا تملك
ولا اذن شرعى انتهى.

وفيه ايضا وجد شاة مندبوحة هل يحل ام لا ومقتضى
ما ذكرنا لا يحل لوقوع الشك فى ان الذابح ممن تحل
ذكوته ام لا وهل سمى الله عليها ام لا انتهى فان قيل
ما الوجه فى عدم كفره عند اكل المغضوب والظاهر ان
ثبوته قطعى ايضا قلت بعد تسليم قطعته فلا نسلم كونه
فى مرتبة المسروق فى القسوة اذ الجزاء فى الغضب
هو الضمان ان غايته هو التعذير ايضا وسو عذر بعض
واما جزاء السرقة فالجداى قطع اليد لان جزاء
السيئة سيئة مثلها على انهم قالو فى الغضب ان الغاصب
يملكه وقت الغضب كما فى الدرر عن الهداية والكافى
وسائر المعتمدة والظاهر ان السرقة ليست كذلك
فما فى الوصايا التريكة لتقى الدين محمد البركوى عليه
رحمة الملك القوى من تخصيص الكفر بالحرام اعينه
بناء على لزوم تخفيف اسم الله تعالى استدلالا بعدم
الكفر فى الغضب مما ينبغى ان يتأمل فيه على ان هذه
العلة تجرى فى الحرام القطعى مطلقا وظاهر عبارته
مطلقا والظاهر تخصيص الحرام اعينه فيما هو قطعى
الا ان يدعى قطعى كل الحرام اعينه ويحرم قراءة
البسملة اى تمامها على الجنب والخائض الا اذا
قصد التيمم والذكر كما فى البحر عن المحيط
من رسالة البسملة للخادمى من نفسه
والسارق اذا سرق البقر او البعير او الغنم
ونحو ذلك فذبح فى الصحرا واخذ الجلد والشحم
وغيرها مما يجب وترك اللحم وبعض اجزائه ووجده

صاحبه او الغير ثم عليه الى صاحبه هل يجوز
اكله ام لا وفى هذه المسئلة اشكال لان التسمية
فى الذبح واجب فى مذهب ائمتنا لقوله تعالى واذكروا
اسم الله عليه ولو ترك عمدا لا يحل اكله لقوله
تعالى ولا تاءكلوا مما لم يذكر اسم الله عليه وان
كان ناسيا يحل اكله لان فى تحريمه حرجا عظيما
لان الانسان لا يخلو عن النسيان ولانه عنهم قال
اسم الله تعه على كل قوم ففى مسئلتنا لا يخلو عن
ذكر التسمية اولا اما اذا ذكر السارق التسمية فى
المنذوب فقد اخطا لانه حرام ولا يجوز التسمية
فى الحرام واما اذا لم يذكر السارق التسمية فى
المنذوب فهو حرام لان دليله تقدم والفتوى فى زماننا
على انه مكروه فينظر الى حال الملك ان كان فقيرا
يحل اكله وان كان غنيا يتصدق الى الفقراء ولا يحل
اكله قال شمس الائمة اجتهدت كثيرا فى هذه المسئلة
ووصلت الى الكلام ورزقنى فى العلم ما عرفت به
الحق من الباطل والفت فى اصول الفقه مسئلة فى نظير
ذلك المسئلة وتحقق الى ان من افتى فى هذه المسئلة
من غير هذه فقد اخطا فى دينه نقل من خاشية الهداية.

فاذا وجد الحيوان المنذوب فى صحراء دار الاسلام
ووجد فيه اعمال المسامين كالتوجه الى القبلة وقطع
الاوداج يحل اكله تبعا للمدار وكذا فى دار الحرب
اذا لم يرفيه عمل الكفار فيحتمل انه بقى من المسلمين
المسافرين المارين من دار الحرب كفايه للهداية.
برنجى سؤالغه جوابده كوزگى اجنده صورة
اولغاچ صورة كا فارشى طروب نهبان قيلو جوابنى
بير مكنى معتول كوره من صورة حرام ديگانده اعم
ايدرب بير كان لر تلسه ميجسم اولسون تلسه مرسوم
اواسون بوده مرسوم دن كم درجه ده ايمس ينه ابن
عابدينده كورمش ايدم كوزگى ده اولمش صورة
حقنده انعكاس طريقى ايلان كورونه مى ينه انطباع
وانتقاش طريقى ايلان مى موضع بيان خاطرمدن
چقمش ظن ايدمه من كتاب الايمان ده بولغان او اور

بزم نسخه ده ۲۸۸ نچی صحیفه ده فصل فی المحرمات ده در. فقط اول عبارت دن کوزکی که قارشو توروب نماز اوقونک کراهننی آلمق اوزی دخی بر ایکنچی عبارت فقهاغه محتاجدر. و بو جواب الحاقیدن حضرت آخوندنک مرادنی آکلامغه دخی بران آر نغراق زکوتده کرک بولور توسلی طویوله در.



« ۹ » نچی نومره مجله ده « صدیق » جنابارینک غرائق خصوصده استفسارینه محترم محرر افندی طرفندن درج ایدلمش جوابار شک یوق بیو کدر، شونک کبی بیوک علماء نامنی حائر اولان اسلاف کرامن حضرتلرندن شرفصدیر اولان سوزلردر «شکر الله سعیکم و معیهم و ادا م الله اقبالکم و اقبالهم» دیمگه بحق سزادر. اویله ایسه ده حدیث غرائقنی اصلی یوق بلکه موضوعاتدن دیک فهم قاصر مزجه دها اوفق دها تقدیس شریعتدر. علی الخصوص بو زمانده موضوعاتدن دیمگه کندومزنک جیبندن دگال بلکه علماء کرام حضرتلرندن شرفصدور اولرق بیان بیورلمشدر. جمله دن « و ما روی انه صلی الله علیه و سلم لما قرأ سورة النجم و وصل الى هذه الآية « افرأیتم اللات والعزی و منات الثلثة الاخری » ادرج الشیطان هذه الکلمة تلك الرانیق العلی وان شفا عتهن لترتجی فبعضهم قال ان النبی صلعم علی ان هذه الکلمة من قول جبریل ومن الوحی الالهی فقرأها بلسانه المبارک و بعضهم قالوا انه قرأها الشیطان بحیث علم الحاضرون انها جرت علی لسان النبی صلعم ففرح المشرکون و قالوا ان محمداً مدح آلهتنا واشتهر هذا

دیه یا که عورة غیر کا نظر حقنده کتاب الحظر والا باحده اولور کتاب التکاحنی اوقندیغم وقت و منظورة الی فرجهما الداخل عبارتته لزومی اولوب قارامش ایدم الحال جزم ایتوب ایته آلامم انشاء الله علماء کرام یازار لر مضطرب الحال اولدیغم اوچون معاف بیورسون لر فمن عفی واصلح فاجره علی الله

۳ نچی سؤال غرائق حقنده مکتوبات ده جلد اولده صحیفه ۲۹۴ د.

۲۷۳ نچی مکتوبده بار ایدی جوابی عبارتته یاز لمادی معیشتنک اوز جوابی کفایه قیلدر انتهى.

اولوغ قشتر و قریه سنک امام جامع آخوند عبدالکریم تنکری قلی.

اداره.

محترم آخوند حضرتلرینک مضطرب الحال اولد قلمری حالده بو قدر ابراز همت قیلولرینه تشکر ایته مز. فقط بو قدر کوب، حاصلی بیک آز، بعضسینک ماء خدی غیر متداول و بعضسینک ماء خدی مجهول و بعضسینک ماء خدی معلوم اولسه ده کفایه گه مراجعت قیلوب کوره آلامدقیقندن بو عبارتارنی بیک معتبر و مقبول عبارت لر دیب ایته آلماییز. خصوصاً رساله البسمله للخادمی دن منقول عبارت ده در المختار عبارت سنی صاحب رساله اوز فکرینه موافق ایدوب بعض یرنی تماماً قالدیروب و بعض بر یرینی تقدیم تاء خیر طریقیله نقل ایتمشدر. یوقسه در المختار دن تقدیم تاء خیر طریقیله نقل ایتمش یکی عبارتک آراسنده عین بزم ۹ نچی نومیر مجله ده ویر دیکدن جوابنی خلا صه دن نقل ایتمشدر. والحمد لله علی التوافق لیکن اول عبارتنی رساله بسمله ده نقل ایتما ینچه فالدرغان. در المختار عبارت سی رد المختارنک ۵ نچی جلدن ده بزم نسخه دنک ۳۱۶ نچی صحیفه سنده کتاب الرهننک اولنده گنه.

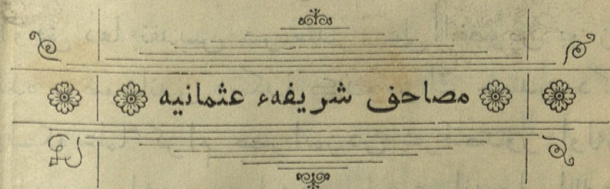
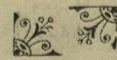
۹ نچی نومیر مجله دنک بر نچی سؤالینک جوابنه متعلق عبارت ایسه رد المختارنک ۲ نچی جلدن ده

نام مدینه تاریخی ده ذکر ایتدیکی بعدنده دیه در: فالندی
 یظهر ان بعضهم وضع خلوقا علی تلك الایة تشبیها بالمصحف
 الامام و الا فالمصحف الذی بهذه الصفة لم یکن الا واحدا.
 ابن جبیر جنابری رحلتند دیه در: مدینه منوره ده
 اولان مصحف حضرت عثمان آفاق قه یبارگان مصحف
 لر نک برسیدیب ابن جبیر نک مدینه گه کلوی ۵۸۰ سنه
 ده ایدی. ابن قتیبه دیور حضرت عثمان اوفغانده قان
 لانغان مصحف اوغلی خالد قه قالوب آندن ینه اولادینه
 قاله مشدر. دخی بگا بعض مشایخ دیدی اول مصحف ارض
 طوس ده در. امام شاطبی مالک رضی الله عنه دن ذکر
 ایتدکنه بناء مصحف مذکور غائب اوله مشدر. یعنی قاید
 ایدکی معلوم دگلدر. ابن سلام جنابریک قانلی مصحف
 شریف کوردیکنی دیسه ده قاید کوردیکنی حقیق معلو
 مات ویرمی در. علی القاری جنابری جزری شر-
 حنده دیه در: مصنف شمس الدین الجزری جنابری
 نشر اسملی کتابنده من مصحف الامام فی قاهر ده ده مدرسه
 فاضلیه ده کوردم قان اثریده وار ایدی دیب جزری
 نک وفاتی ایسه ۸۳۳ سنه ده در. ۵۵۲ سنه ده رمضانده
 اشبو نسخه لر دن بری قرطبه شهری نک جامعنده سلا
 مت اولندیغی و امام دیه معروف اولان مدینه نسخه
 سی ۷۳۵ سنه ده مدینه ده اولدیغی روایت ایدله در. حالا
 روسیه پای تختی اولان پتر بورغ شهری نک عهومی
 کتب خانه سینک قول یازمه کتابلر شعبه سنه ده محفوظ
 اولان مصحف شریف ایسه سمرقند شهرنده ۸۹۵ سنه
 ده وفات اولان خواجه عبدالله الاحرار سمرقندی وقت
 ندن بیرلی سمرقند خارچنده مومی الیه نک مزار
 متبر که سسی قربنده بغار الق عبدالله خان وزیر
 ندر دیوان بکی طغای طرفندن هجریه ایلله بر منک
 سنه سی حدود نک بناء ایدلمش بر قانلی مدرسه نک
 بر حجر سنه ده محفوظ اولان مصحف شریف. روسیه
 سمرقند که غلبه سی وقتنده ترکستان غنیرال غوبر
 ناطوری فون کافمان ۱۸۶۹ سنه ده ۲۴ نجی اوکتابر
 ده ۱۸۲ نجی نومیر اوزرنده معارف مینسترینه یبار

فجاً جبریل وقال ان هذه الکلمة ما قلتها و لیست من
 الوحی بل هی مقولة الشیطان فهذا کله من الوضو-
 عات وضعها الملاحدة لابطال الشریعه والحق انه لادخل
 للشیطان فی اقواله الشریعه التبلیغیه و لیس کان
 كذلك لارتفع الامان عن التبلیغ و تفتی الهدایة رأسا
 نعوذ بالله من ذلك قهر الاقمار علی نور الانوار
 الجزء الثاني صحیفه ۹۴
 امام و مدرس صابر جان آخوند زاده اورمانچییف
 «طامبوف» «پشلی»

اداره

بو فکر محترم آخوند زاده صابر جان افندینک
 فکریدر. مستندی نور الانوار شرحی قهر الاقمار
 کتابیدر. بز اوز فکر من فی ۹ نجی نومیرده بیان
 ایتدک. مستند من ابن العربی و ابن جریر الطبری،
 ابن حجر، قاضی عیاض، شهاب، علی القاری کبی
 ذوات کرامدر. حدیثک سنداری تیکشر یاوب قارا-
 لیدیقه البته ابن حجر حضر تلمزینک سوزینه قایتما ینچه
 حال یوقدر. درست او کایلیقغه «اصلی یوق» دیمک
 قولایدر هم او کغایدر. اکاده انکار من یوقدر.



حضرت عثمان رضی الله عنه نک امری ایلله یازامش
 مصحف لر علی قول دوره و علی قول بش و علی قول
 دیدی در حاضرگی وقت ده مکة مکرمه ده و مدینه منوره
 ده و مصرده و پتر بورغ اولان دورت عدد نک هر قا
 یوسنده ده «فسیکفیکهم الله وهو السميع العليم» آیه کریمه
 سنه قان اثری اولدیغنی حاضر مدینه منوره ده سلا
 مت و مرجع الافاق اولان احمد بن اسماعیل البرز
 نجی نک بر توغمه آغاسی شارح مولد البرزنجی اولان
 جعفر بن اسماعیل البرزنجی جنابری نزهة الناظرین

مشدر. ۱۲۵۱ سنه ده وفات اولان اوتوز ايماي عبد-
الرحيم حضرت جنابلری سمرقنده بولدقنده مصحف
مز بوری توزانمشدر وشول حقه آنک ترکیچه اولان
ایبائی مشهوردر. منزله اویازی اوتار قریه سی ننگ
بخار اده تحصیلده اولان ابراهیم ملا نام ذات مذکور
مصحف نك بر نچه اوراقنی نه طریقه در آلب قایتب
استرلی باشی نعمة الله حضرتکه کورستدکنده جنابلری
آنی بو اشی اوچون شلته لیدیکی بعدنده استرلی
طماقه کلوب عبد الخالق بایغه صاتماق اولدقنده شرف
الدین حضرت جنابلری خبردار اولب آلدرا ماشدر
سوگره مذکور بای نك خادم لرندن رحمت الله نامنده
برسی یاشرون صورته صائب آلب بر کاغدی اوزنده
آلب قالوب قالغاننی عبد السلام مفتی که کتروب
صاتمشر. آندن اوغلی عبد الرؤف که قالب ۱۲۸۹ سنه
حدودنده صائب قز آغه کوچر لمشر اورسکی قز بنده
اورصوی بوینده قزاق اچنده ده بر کاغدی اولدیغی
مسموعم اولدی. اشبو پتربورغه اولان مصحف
شریف مقدم توقزنجی پاره نك اولندن باشلاب بر
کاغدی کنه باصلب هر یرده دیوارغه آصیب
استعمال ایلدیدیکی هر کمگه معلوم اولدیغی کیمی
پتربورغ ده بوراغانسکی مطبعه سنده بیس شریف
بتمامه طبع ایلدی ۱۳۲۲ سنه ده بتمامه یوزدانه
طبع ایلدب سلطان وایران شاهی و افغان و بخارا
و فاس امیرلری کیمی اهل اسلام الوغ لرینه هدیه
ایلدلچکی شو سنه دیکابر نده چقمش ترجمانده یاز لغان
ایدی سوگره ۱۹۰۵ سنه ۲ نچی سننابرده نور غزته
سنده یاز لغان اعلان غه بناء یکر می بش دانه سی صا
تلب بهاسی بش یوز صوم اولدیغی بلنگان ایدی با-
صلاچ عرضی آرشون مقدار نه اولوب طولی آرشوندن
آرتوق ایدی ده یاز لغان ایدی مذکور کتب خانه
عمومی که ۱۳۲۸ ده اوارف نام بر ذات پادشاه اوچون
روسو نام فرانسوز طرفندن بغداد و حلب اطرفندن
جمع ایلدلش عددی بش یوزه بالغ یازمه کتابلری

مذکور روسودن صائب آلمشر. و بو بش یوز
کتاب اوچون روسو طرفندن ۱۸۱۸ ده بر فهرست
کتابیده نشر ایلدلشر.

۱۳۰۷ سنه ده مصرده وفات اولان و تخفة الخواس
فی حل صید بندق الرصاص صاحبی اولان معهد بیرم
الخامس التونسی جنابلری صفوة الاعتبار به مستودع
الامصار والاقطار اسملی تالیفنده مصرده مصحف
عثماندن برسی نك اولدقنی ذکر ایلمشر.

شو مناسبت ایله ۱۳۲۴ سنه سی سفرمه تر کستانده
خواجه احمد یسوی جنابلری قبرنده اولمش یازمه
کلام شریفی خواجه لر نك بعض لری مصحف عثمان
بعض لری مومی ایله نك اولادندن بر ذات یاز مشدر
دیدکلر نه بناء آخرنی قاراب بویله یاز لغان طابدم.
کتبه ابو عثمان عمر بن ابو بکر بن یوسف الوراق
القرانی فی عصر خان مسعود بن ابراهیم فی بلدة
قر. ان. تاریخنی آچق بله آلام.

اورسکی امامی عبد الله المعاذ



وهی قوله صلی الله تعالی علیه وآله وسلم سبقت
رحمتی غضبی یعنی رحمة الرحمن عامه للمؤمن
والکافر بل جمیع الموجودات مرقات لعلی القاری
۳۲۷ فی الجزء الخامس و بو جمیع موجودات جمله-
سندن طبقات ناریه و شولوق طبقات ناریه نك بقاسی
افراد وجوددن فرددر. وقد قلنا فی خاتمة اقامة
الادلة علی شرکاء الجبریه ان الرحمة السابقة الغالبة
عبارة عن افادة الوجود. قال شارح البخارو الرحمة
السابقة هی الاحسان والغضب هو الانتقام فالعنی ان
رحمتی اکثر من غضبی انتهى ابن فخرالدين نك

تموغ باقى بولاسه رحمت ايله غضب نك مساواتى لازم اولور ديكان خيالى اوللا سبقت رحمت نك معناسندن جهل در و ثانيا حكمت العين نك (الكثرة مقابل الوحدة) ديگان كليهنسندن جهلنه مبنى در . مسلكهز قرآن شريف ديگان مقدمه و هابيه سى صاحب سلم نك النقل الصرف لايفيد شياء و العلوم العقلية كالاعنيدية و الفرض الاصلى من الجدل الزام الخصم و حفظ المذهب و سائر اشارات خفيه لرندن حرماننه مبنى در .

اى ذمصداق سؤلچاج اين فخر الدين مجرد ترتيب الفاظغه اغترار كز ايله كند قام كز ايله محرره الفاظ لر كزنى هيچده قايدة بارغانونى ادراك سز فالاسز قرآن شريف مسلكهز ديو اقرار و هابى ايله مجهول مسلك كه سلوك ايله اقرار كز بولادر . و ديگر شريعت كه مخالفتكز كند رسائل كزله ثابتدر . و شول شهود كثره لر كز ميدانده بولا توروب مسلكهز قرآن شريف ديمككز نك التزام تناقض ايكانى هر بر صاحب ادراك نك معلومى در . از اول تا آخر كردار ك شريعت كه خلاف بولا توروب مسلك كز قرآن ايمش . فعليك بمطالعة اقامة الادلة على شركاء الجبريه . ابو النقيب التونبارى

بيگييف عقيدده سينه قارشو

اوتكان نومردن مابعد

جميع مناظرات و مكاتباتده استعمال لين و عبارۀ لطيفه لازم در و بيگييف ايله مناظره و مكاتبه ده جائز دكلدر چونكه اهل دكلدر . اضاعۀ معروف اولاچقدر ديمك كبرى در . بيگييف ديدكى كبرى اولسه اهل خاص ابطال خاص اولدر عموم علما اسلام خاصنى موردى اولان شرك ده مغفرة اولماس ديه قطعيا و عامنى شركدن ماعدل ذنوبك مغفور اولماقنه حكم ايلدشدر . هر ايكى نص معمول و مفيددر . جميع مح

ورۀ عامه شاهد لر يد .
رحمهم الله و شكر سعيهم الله تعالى بنده لرينه آنا نك بالاسنه مرحمة و شفقتندن زياده مرحمتلى در ديمككز معناسى ده بالا بالالغندن چقمسه ديمك كبرى بنده ده كفر طقيانى ايله كندى غضب مولايه اهل قيلمسه ديمكدر . و كافر لر الله تعالى نك رحمة نك وسعتنى بلسالر ايدى اميد لر ينى كيسماسلر ايدى ليكن بلمد يلر كسد يلر ديمكدر . بس بيگييف كه نه شرعا و نه عقلا دليل يوقدر . عظمة الهيه و جلال و انتقام حقانيه ي تصور و ملاحظه سز شهرة كاذبه سنه مغرورا ميدانده اطلوب بر اهيمنم بر اهيمنم ديه باغروب چاغروب صوگره نقيض مدعاسنى مثبت شيلر و بر طاقم مفسطه كلامر ايراد ايلمه سى و هر نطقى و هر تحريرنده هيچ تعلق سز سلف عظام و علما كرامه زه طعن و تعرضى عاجز ليكنى و جاهل مركب اولدغنى بوتون عالمه كند لسانى كند قلميله اعلان ايدى و امام شعبى عامرين شراخيل رحمه الله نى تعريف و توصيف ذيلنده ائمه لر به مزى ايراد امام شعبى هر قايس سندن افضل ديه تعرض و ماتريدى و اشعريكا طعننده اولنماسى فساد نيتمى و خباثۀ طويتمى غه بر برهان جليدر حضرت امام شعبى رحمه الله تابعين نك طبقۀ وسطى سندن ثقة مشهور فقيه بش يوزدن زياده صحابيدن رواية ايلمش مكحول رحمه الله ما رأيت افقه منه شهادتنى قزانمش بر ذاتر آنك فاضل اولماقندن ائمه لر به كه نقص كاماز ائمه لر به رحمه الله هر واحدى كند حصه سينه اصابة ايامش وظيفۀ انسانية و اسلامية لر نى تام و وافي ايفاء ايلاب بو امة مرحومه محمدية نى تفرق بايه سندن هر كم كند باشقه مذهب توتوقدن قورتارمق اوچون مدون مذهب قالدروب لله الحمد بو كونه زه قدر مذهبلى دستور العمل اولمقددر . هيچ برسندن بنم مذهبيله مذهب ايدكز ديمسالر ده آنلردن صوگ كيلمش علماء و عقلا محدثين و مفسرين كند باشلرينده باشقه مذهب اتخا ايلماى شول ائمه لر به مذهبى تقويه و تائيد و تاسيس اصول و استخراج فروع و مقدمات تهيديله مشغول اولمشلر حضرت امام بو صبرى رحمه الله ديور (لم نخف بعدك الضلال و فينا وارثوا نور هديك العلماء

والسلام على من اتبع الهدى والتزم متابعة المصطفى
صلى الله عليه وعلى آله واصحابه وسلم.
افقر العباد عبد الحق بن العماد سيمي پولاطي.



معلوم در اوله امام و مدرس حضورنده دوام
ايتمش مکتب و مدرسهدر ده او قومش شا کردلر نك
اوزاغراق قرار قيلغانی استاذينه ياردمچی اولاراق
زما کردلره سبق بيرمك و استاذلر نندن آغان سبقلرنی
اوگراتمك ايله شغل انوب ياتوچی خلفلر بولوچی
ایدی. بولر شلر استاذده تحصیل ايتكانلر کلمی سببلی
خدمتار بر ابرنده ژالونيه ياکه بيوك عنوانلر طاب
ايتماي بلکه اوزلری تحصیل ايتمش استاذلر نندن
فاتحه آتو قصدی همك تحصیل ايتمش علمي نك ثمره سن
کور واملی ايله بارينه راضي اولوب تعليم ايتما کده
وبو سایهده استاذ ايله شا کرد آراسی ده طنچ و طاتو-
لق ايله کيچکما کده ایدی شونک اوچونده خلفلره
شهادة نامهده ضرور بولميدر ایدی.

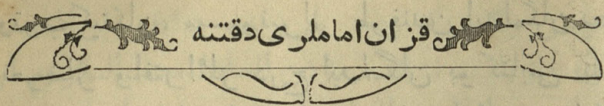
هر کيگه معلوم ۱۷ نچی اوکتابر کونندن صونك
اهالی آراسند خصوصيله شا کردلر و معلملر آراسند
حرية فکری يرلشوب تورلی کينگلش لر توزوله
باشلادی ترتيب و تنظيمات و اصلاحات عنوانلری
تختنده دسائسلر القاء قيلنه باشلاب «الشبيبة نوع
من الجنون» مقادنچه ياشلر گه يته قالدی اطاعتسزلك
باشلاندى مونك اوستونه تورلی اسيزدلر جمعیه لر
ياصالوب مکتب و مدرسهد ادارهلری اماملر روحانی
لر قولندن آلتوب معلملر هيئتی اختيارينه طايشر-
لسون روحانیلر نك اسارتندن فوتقارورغه کيراک
ديگان طارش لر ايشتوله باشلادی. رشونکا موافق
بر ايکی اسيزده پروغراملر توزولدی شونکا موافق
فقه ايتمکان اماملر تورلی اسمار ايله تحفير ايدوله
وغزيتلرده يازوله باشلادی؛ مونك ايله ده قناعتلنماي

سيد کائنات افند من صلى الله عليه وسلمه روحانيتنه خطا
با مذکوردر. هر قايوسى توکل، بالغز اتباعلرون
بلکه خصم لزون فضلار پنه معترف ايمشدر در طرابلس
الشام جريده سنده القضا فى الاسلام عنوانلی عثمانلی
مقاعد پاشالار نندن خريستيان صاوا پاشانك پاريزده
تألی و نشر ايلمش بر کتابی نسخه بنسخه درج
ايلمش ایدی. مذکور پاشا مسلمانلر بوتون عالم عد
ليه سينه استاذ اولدقلری دين اسلامه قدر بويله
مدون قوانین عدليه اولدغنی بيان و حضرت امام
شاهعینک ابو حنيفه خصوصنده الناس عبالابى حنيفه
فى الفقه قوانی ذکر ايله خصوصاً امام اعظم رحمه الله
غه ثناده اولنمشدر لله در المنصفين و كذلك ما تریدى
واشعريلرده تورلی تورلی مذهبلر ظهور ايلميه
باشلاغاج آیات و احاديث نبويه گه موافق اهل السنة
والجماعة مذهبنی ضبط و مخالفين نك اباطيلنی رد ايله
امة محمدیهي بقدر الامکان کلمه واحده گه جمع
ايلمشدر در. جز اهم الله عن الاسلام خير. مگ سنهدن
زياده کندلرنی مذهب رئيسی امام نام سامینی آلمی
فضل و فقهسز اولماس مگ سنهدن زياده بو قدر عاماً
وعقلايه اوزلرنی مقتدا به اتخاذا ايندروب جهله سنی
تابع ايلمک علم و حکمهسز اولماس و بو قدر اوليا الله
لری و اهل کشفی تحت انقيادلرينه و تعظيم لرينه مجبور
ايلمک صلاح و انتما سز و معنوی قوت و روحانيهسز اولماس
مذکور ائمه دينمزنك کم اولدقلارنی بلهک اوچون
احياء علوم و ميزان کبری و هر قايوسينک خصوصي
مناقب مؤلفلرينه مراجعه قيلمالی سوکوره سويلملى
در. و روسيه مهاکتر نك اماملری قدری ملتیه خدمه
قيلمالی سوکوره آنلر ايله اوغراشمالی در. بيگييف نك نه
ائمه مجتهدين و نه ائمه محرابه تعرضه حقى وار لچا
شوگا کفائتی يوقدر. کندکنک ادبيات عربيه سنک ديدکی
کبی کشکولنه طوپلامش بور چاقلری نيچه دفعه آطوغه
کفايه قیلاچاغنی آکلاب سوکوره مدرسه حسينيه گه مدرس
اولمش اولسه ایدی بر ايکی آيدن زياده درس اينک
بلور ایدی مدعی سنی اثباتدن عاجز قالهرق تعلقسز
سب اساتذه ايله ملعنکارانه اطوارده اولنماس ایدی.
ولکن من لم يجعل الله له نورا فهاله من نور.

شاگردلرني اوقودن وملا بولودن بيزدر اباشلاديلر، حتى مسلمان مکتبندہ کشي بلش ميکروبي، بولوبقنه چغهديه اوقودن اخلاصنر صوندر اباشلاديلر، حتى محکمه شرعيه مکتب ومدرسه لر گه خواجه بولماسون دالوي ديگان طاوشلرده ايشيدلدي. حاضرگي محکمه شرعيه ناک اعضالرين توگل حتى بناسن توبندن سوتوب ينگادن قورورغه کيراک ديگان طاوشلرده ايشتوله در ايدى. شول طريقه بارا بار سوزلر هواده قالوب امنيه لر ناک اون ايکي دن برسي بولماغاچ مدرسه دن چقغان کشي لر بردن باشقه هنر واسباب معيشت بو. لهادقندن ايکنچيدن اهالي معلم لر گه ژالونيه بيره باشلادقندن ملت خدمتي اسم مستعارى ايله مدرسه تير اسنه ياقنلاشوب بايلر کيسه سنه کوزه تکاباسلاديلر وبو مقصودقه ايرشور اوچون تورلى وسيله لره يابشديلر صوگره معلم بولوب آغاچ کوبسي تعليم ايله شغللانه سى اورنده اهالي نى محلله ناک امامى ياکه مکتب ومد رسه نى نيچه يلدن بېرلى طر ماشوب آلوب کيلگان مدرس لر عليهنه آياقلندرا باشلاديلر. آراده منافرة پيدا بولدى شولاي ايتيه ايتيه کوب امام لر چداسه ده بعض لرى شکوى لرده بولندى لر بو تورلى شکوى لرى حکومت رجالي هم باشقه فرصت دن استفاده ايتوچي لرده کوروب ترقب ايتيه باشلاديلر. آخرده معلم لر دن شهادة نامه لر صوراي باشلاديلر واقعا نظاما روحاني لوازمده بولماغان کيسه لر تعليم ايله شغل لئسه لر تيوشلى يردن شهادة نامه آلمش بولمقلرى لازم در. بو برينکا نرسه توگلدر روسلرده سيميناريه هم اور چيتلسكى اشقولا هم اينستتوت لر بار شوندن شهادة نامه آلالر اما بزده آندي اورن لر يوق بولسه فالسه باياغى سوتوب طاشلارغه ديگان ايسكى محکمه شرعيه مزگنه بار لکن محکمه نظاما رسى معلم لک شهادة نامه سى بيره آلميدر امام بولورغه اورن کيراک هم پيريفوار کيراک گرچه نظامده پيريفوار سز کشي امتحان غه قبول ايدلماسون ديگان ماده بولماسه ده مسکوت عنه فالسه ده شرحلى تورعان کيسه لر گه شرح قوشار غه ممکن در. هونگار چي شرح وايضاح علاوه ايدلمادقندن بزم باشقه شهادة نامه اوردای يرمز بولمادقندن البته ضرورة شو مسکوت عنه بو.

لغان مدتده استفاده ايتمک عقلاده نفس امرده ده جائز اشدر.

بناء عليه دوخونوى صوبرا نيه ده تعليم گه ضرورتى معلوم بولغان کيسه لرى دين گه خدمت املی ايله امام معين، امام معلم، امام خطيب، امام مدرس کبی عنوا نلو شهادة نامه لرى آزلابقنه پرورشينه ايله کيلگان کيسه لر ده بيرماکده ايدى وبو عملى بزم اوچون غايه کيراکلى هم فائده لى ايدى چونکه بزم باشقه رسى ملجاء مز يوق ايدى. لکن تائف گه شهرة آفاتدر هم هر نرسه کوبايسه خاصيتي کيته در پرورشينه ايله امتحانغه کيلوچي کوندن کون آرتا بارا حتى اکت تحصیل ناک قزو وقتنده ياب ياش شاگردلرده امتحان بهانه سى ايله کيله باشلامش لر. بعد مر اقب لر ناک کوزينه ده توشوب يوقارو طرفدن «ايبلاب فيلانوتکيز سزگه بيت نظاما اول پراوا بيرلمگان آرتق اير - کنلاب کيتمانکيز آخرن او يلاکيز» ديه تنبيه فيلئسه امتحان غه کيلوچيلرني مفتى حضرت قايتاروب يبارسه عجب توگلدر. مونده حاضرده تورلى انستراعلر ووسه لره طالورغه يول يوقدر. بعضى يرلرده سوزلى لر ايمش: «هفتى حضرت پيتربورغه بارغانده قول قوبو يوب قايتقان ايگان اولده بار پراوانى بتروگه نيك رضا بولغان» ديلر ايمش حتى «ايدلده» هم شونکا او حشاشلى بر مقاله کوروندى. مونده بيت قول قوبيا رلق اش يوق ينگا چقغان بر سيرکولر ياکه زاقون بولسه ايدى بر از ايتورگه يول بولور ايدى. لکن آنده ده بيت قول قويوغه حاجت يوق زاقون بولوب چقغان نرسه نى قول قويمايئچه ده اجراء ايتولرى ممکن در بزم اولده نظاما دوخونوى صوبرا نيه غه بو پراوا بيرلمگان بولوبده حاضر الغاء فيلئغان بولسه ايدى ايتورگه يارار ايدى سکوت ايله کيچلکان نرسه هر وقت ايضاح وشرحنى ويا تحديدى فابلدر بزار هر وقت سکوت ايله کيچلکان گه مغرور بولوب فرصت نى اوتکاز امز نظامده صريحا بيرلمگان حقوقنى بزم بر وقتنده ده اوز مز نكى ديه صانارغه تيوش توگل اگر ده هنوز «الى اونداميار بيت» ايله اکنفاء ايدارساک استقبال اوچون بر شى ده قازانه آلامز» بزم بار حقوقمى نيچون الغاء فيلئنه» ديه طلب ايتده آلامز



بر نيچه عصر لر دن اعتبار ا. قزاقان: علماسينك كوبلېكى،
نفوذ لېكى، دين باينده غى غير تلىرى، دينمزه گه ايد
لنگان تعرضلر گه كوكرهك كيروب قارشو طرولرى
بو حقه هر تورلى تدبيرلرى سېيندن بتون روسيه
اسلاملرينك مركزى ومرجع اليهسى ايدى. قزاقان عاماء
سينكقنه توگل حتى اهالى سينك حر كاتيك اطرافده غى
مسلمانلر ايچون رهبر توتولمقده ايدى.

ظن ايدرسم بو صوگ يلمرده قزاقان، اماملرينك
التفاتسز حر كاتلرى، دين باينده گى مساهله لرى
سېيندن سلفلرى قزاقان «مركزية» و «رهبرلك»
صفتندن يرافلاشمقده در. مطبوعات عالمى بك تورلى
افكار باطله و مسائل دنيئه اياه قايناب تورغاي بر
زمانده قزاقان اماملرى تنفس ايتمكسز ين طانلو بر
اويقوغه غرق اولمش كې طورالر. اطرافده غى
مطبوعاتنگه مداخله توگل حتى بورونلرى-آستوتوك
نشر ايدلمش، دين مابين اسلامغه ئلله نيندى بحث
وقباحتلرى اسناد ايدلمش كتاب لر نيدده كوز يوموب
كيچره لر.

بو دعوا منك درستلكنى نورك ۱۸۵ نچى نومير
نده «دوماده مسلمان ديپوتاتلرى» نام رساله خبيته نى
تنقيد ايدوب باصدرخان محترم ملا نصر الدين الخو
چاشى نك مقاله سنى اوقوغان كشى تصديق ايتار.
نورده غى تنقيدنى اوقوغاچده منكور رساله خبيته نى آلوب
اوقودم. نورده غى مقاله ده كورستلنگان مائلنك
عيني بلكه ده بر نيچه درجه فاحشراق طابدم.

اندای «اوصال» دين و ملت دشمنانلرى ئلله نيلر
يازوب چغارورار. مينم آنلرغه ايسم كيمى هم
عجلنممهده! فقط شوگاغنه عجب گه فالام كه ئلله قايدده
غى ياش بر امام حميت دنيه سينه توز، آلمديغى حالده
مركز ورهبر صانالغان قوجه قزاقان اماملرينك حميت
دنيه لرى توزه، قابرغالرينه تور توب اويغاتقاچده قوز
غامى تيك ياتالر.

«دوما» كتابى نشر ايدلنگانگه ايندى يلمنده

شون سببلى بزلره ايشيك آچق وقتك حاجتلمزى صوراً-
ماق تيوشدر ديه بله من. امام محمد صابر الحسنى.

ابراز تشكر.

بو انه قدر بزم بورى اويازنك ملادن مؤذندن
حلق يولنده آيات وحديثلى مقاله لر يازوچى نى
كوركانم واشتكانم يوق ايدى. اوزم گرچه حلقنى
بيك يارانسامده اوزمده دينى مقاله لر يازارلق
اقتدار كوره آلمدقمن كندى حاليمه وبورى اوي
زى ملالرى حالنه تأسف ايتمكده ايدم. فحمد ا ثم
حمد الله تعالى اوشبو سنه ۸ نچى و ۹ نچى نومير الدين
ومعيشت) مجله سنده طاو قريه لى امام ومدرس سهمان
الاسحاقى حضرتلرينك موسى غه رديه اوله رق ياز
ديغى مقاله علميه لر نى كوروب كوزلر يمنى اشك
شادى قابلاب آلدقمن مومى اليه داملا سهمان
الاسحاقى حضرتلرينه ابراز تشكر ايدونى ذمه منك
بورچى بيلوب اشبو تشكر مى تقديم ايتدم ياشا!
وار اول الله تعالى عمر شريفكه بركات و امثاليكه
كثرت و یرسون.

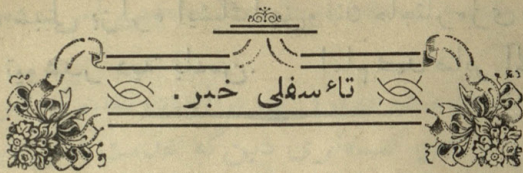
بورى اويازى صاندوغاچ قريه لى كرام الدين

بن صدر الدين.

اداره.

بو تشكر يگزه بزده اشتراك ايتهمز. فقط بورى
اويازى فاضل لرى دورت يلمدن بيرلى بيك كوب تو-
غريلرده بيك بيوك خدمتلى كورساتوب كلمك لردر.
الله تعالى امثاللرينى زياده ايلاسون. اسم عاليلر نى
تعداد ايتسك بلكه برارسى اونتلوب قالارده خاطر
قالوينه سبب اولور. او ذوات كرامده بيك بيوك
تشكر لر ايدامز.





فضيلتو محترم محرر افندي!

بنم شو مکتوبچگمڻي مجله گزنگ تيزدن چغاچق نو مرينه لطفاً درج ايدوگزني رجا ايرم.

انا لله وانا اليه راجعون.

مشتري و محرر لرگزندن، قزان غوبرناسي، زويه اويازي بورندق فريهسنده (۵۰) سنهدن زياده اما - متچيلك ايدن، الشيخ الفاضل داملا عطاءالله حضرت واحدی جنابلری ارشبو ۱۹۱۰ سنه ۳ نچي مارطده، جناب حقنك: ار جي امر جليلنه اطاعت ايترك، ترك دنيا و دار بقاي اختيار ايدوب، بتون ايل خاقون وعموما بتون افران واحبابلرون بحر حسرت وندامته بر افندي. ربم مولی تعالی رحمت مالا نهايه سينه مظهر ايدوب، روح پرفتوحلريني اعلاي عليينه ترفيع ايتسون آمين!!!

جناب مرحوم بتون اويزد مزده، قطب الائم ديورلك درجده بر علم و فضل صاحبي اولوی ایلان برابر، دين يولنده اولان حميت عاليه و همت ماليه سي، ترك وقتنده مشهور اولدغي کبی، وفاتی بعدنده ده، آني خير نام ایلان ياد ايتدره چكدر. مرحوم ياش وقتنده آنا واناسز يتيم بولوب اوسدکندن، معيشتي تارراق بولو سببلي، الوغراق اوغللرين منصب آياسی بولورلق درجده اوقته آماسده، آلارني قاره مورثيق ايدوب فالدر مامش، کسب يولينه سوق ايتمشدر. مومی اليه حضرتلرينك همت عاليه سي خصو صيله خير دعاسن و اولادلرينك اهليتي سايهسنده بالا- لرينك ابرويلری آچيلوب، تجارت بابنده گوزهل بر موقع دوتمشدرده، حضرتنك آلارني فارغ ياطودن قوتقاروينه فارشي، آنلرده حضرتني باشقه كوب اماملر نك گرفتار اولقلاری احتياج بلاسندن و معيشت تار- لغندن قوتقاروب، مستغني وارحالكده ياشاوينه سبب اولديلر. حاضرنده اوغلارندن، برسي بورن قنك ۲ نچي مجلهسنده امام برسي شاگرد قزانك فاسميه مدرسهنده تصصينه اولوب، گرچه ياش بولسهده،

اوتوب کيتکان، ميسيونيرلر طرفندن ايدلمکان بحث و تعرضلر و افتراءلر درج ايدلمکان بو کتابني بلميم ني ايچوندر قزان اماملری مساهله ايله اوزدرغانلر؛ اماملرغنه توکلدين ملت آچه سينه دوام ايسکان، «يولنز» ده سکوتني اختيار ايتکان، حتی تنقيديده درج ايتمکان ايمش.

عموم قزان مسلمانلريده «دوما» کتابي حقنده مساهله ايتکانلر؛ اگرده مجله اهاليسي اماملردن نفرت يازلوييني طلب ايتسeler ایدی طبيعي نفرت يازيلوب کتابده مردود بولغان بولور ایدی. حاضر بولسهده فرصت قاچمغان، اول رساله خبيثه ني عالم وجوددن يوغالتور غه امکان بار. علی الخصوص محکمه شرعيه من علماء اتفافی و افکار عامه طرفنده بولنده در. «اصابت» گه ايد لگان نفرت کبی علماء نفرت يازسه، محکمه شرعيه گه شکايت ايدلسه بو خبيث رساله نكده ميدانندن يو غالاچنده شهه می وار؟ . . .

قزان علماء سينك گوزل بر خدمتنی اعتراف ايتمهك لازمدر، که اصابت گه نفرت يازوب بحق اصابت ايتديلر. شايد «دوما» حقنده ده بو کبی تدبيرلر يوروتلسه ملت اسلاميه استفاده ايدرلر ایدی. احمد شاكر حمدي.

اداره

بو (دوما) نك رديه سز قالوی قزانك مركزيتي، اهاليسينك رهبر لك صفتي يوغالوينه سبب بولونقطة نظرندن قاراغانده بو قصور قزان علماسينه غنه عال يد کبی طويواسهده عموم ملت اسلاميه گه يوز قاره سي بولوی نقطه نظرندن قاراغانده بالعموم علماء اسلا ميه گه عايد کبی طويوله تر. حتی بو قصورنك برپو چماغی (دين و معيشت) اداره سنه تيديکی کبی بك کو زل فلم صاحبي محترم صاحب مقاله گه ده تيه در. مع ما نيه محترم حادي افنديگه بويله تنبيه لری ايچون تشکوره بور چليمز.



و موسی بیکیفی که ردیه طرزنده شا کر جان الحمیدی
فلمیله یازیلوب فزاندہ مؤذن الحافظ محمد الکریم ابن
المرحوم داملا عبدالولی طرفندن نشر ایدلمشدر.
رساله اوز موضوعسنده کوزلدر. لسانیک خالص
تور کچه در.

محمود ز معشری جناب لرینی فصحاء عربدن تعدادی
کبی موضوع مسئله دن خارج اهیتمسز نواقصی موجب
تتقدیر جده اولارلق تو گلدر. بهاسی ۱۲ تین در. فزاندہ
ناشرنده وبشقه مشهور کتابچیلر ده اورنبورغده (دین
و معیشت) اداره خانه سنده صاتلمقده در.

آدریسی: فزاندہ فوکسوفسکی اورآمده اوز
یورطی مؤذن عبدالغفار ف.
کوبلب آلوچیلرغہ بیوک اکرام.



تورلی خبرلر.

یوللر ناظری.

یوللر ناظری روحاوف؛ فیئلانیدیه تیموریوالاری
ایله حکومت تیموریوالرینی برلشدر و ایچون «نیوا»
تهرینک صول طرفی بوینچ یاصالاق تیمور یول به تاغی
مصارفنه لازم اولاق ۱۷۱۷۲۰۰ روبله بیرو طوغر
یسنگ غوصودارستوینینی دو مساعه بر زاقونو پرویقت
کر تمشدر.

طالاو.

دیر ارثی دیگان یرده بر باینک اوینه قور اللانمش
بش آدم هجوم ایدوب آنده غی آدملرک بار سینی
باغلاغانلر وباینک اوزندن قاصه نی آچدیره ق ۹۰۰۰
روبله آچه ایله ۳۰۰۰ روبله لک قیمتلی نرسه لرینی
آلوب قاچقانلر.
حلمی پاشا.

ترکیه سابق صدر اعظمی حلمی پاشا غوصودار-
ستوینینی دوما مجلسلرک حاضر اولمشدر بتون مجلس
بوینچه میلوکفی ایله مصاحبت ایدوب میلوکفی دوماده
بولغان حادثه حقدیه بیاناتره بولنمشدر.

غایت عقلی و علم بابنده استعدادلی بر شا کرددر.
ذکر ایتلمش ایکی اوغلندن باشقه لری (دورت
اوغل) بار یده سودا گیرلر، سیهی او بلاستی پاؤلودار
شهرنده، اوز یورت یرلری، تمام شونده یازیلوب،
میشچان بولمشلر، سودا باینک هر کم طرفندن اعتبار
قازاندقلرندن، سودا لرینک یخشوق کیکایوی
ایلان برابر، ملت یولینه ایتکان خیر واحسانلری
سایه سنده همپروراق لقبینه ده مالک اولمشلر در. ایگ
اولسکانارندن، علاءالدین افندی اربت یارمینکا-
سندن حضرتک سلامتسزک خبرین ایشدوب قایتمش
ایدی. حضرتنی اوز قولندن دفن ایدرگه هم موفق
بولدی. حضرتک جنازه سی غایت طنطنه لی روشده
بولوب، جیولمش خلق اوستینه باقلسه معشر کونینه
مهائل ایدی بتون اویدز امام ومؤذنلری جنازه ده
حاضر بولوب، مرحوم حضرتک خیر خواهانه دعالم
قیلوب کیتدیلر. علاءالدین افندی جنازه ده حاضر
اولمشلره وبالخاصه علماء و فقرأغه بیک زور خیر
واحسانلر کورسه نو اوستینه، مرحوم حضرت
ایچون صدقه جاریه بولسون ایچون بر نیچه قریه
گه قیولر قازتوغه همه بورندق قریه سینه بر کویر
صوقدرترغه، و اوزی صالحان هر ایکی جمله نک
مدرسه لرین بویاتورغه دیب اوچبور (۳۰۰) صوم
اعانه قیلوب، کیلچک کوزگه بر نیچه اولغه مکتب
ومدرسه بذا ایدرگه هم بورندق قریه سی نک هر
ایکی مدرسه حاجتلرین اوز اوستنه التزام ایت-
چگینه، وعده بیروب کیتدی. جناب حق سودا لرینه
پرکات و رواج بیروب نیت خیریه لرینه یتکزسون
آمین!!!
بهائی زاده احمدصفا بادامشین.

اداره.

جناب ارحم الراحمین، مرحوم مشار الیه حضر
تلرینی مستغرق بحر رحمت ایدوب فالغا نلرغسه
صبر جمیل و اجر جزیل احسان ایلاسون. علاءالدین
افندی کبی اصحاب خیر اتار نک امثال لرینی زیاده ایلسون.

یاکی اثر

اشبو کونلر ده «جنت اهلی کهار؟» نامنده یر رساله

پوريشكوويچ

غ. دوما اعضاسى پورشكوويچ نك ۶۳ مارت مجلسلر نده استودينتلرنى تحقير ايتوب سويلگان نطقى حقنده استانبول دار الفنونى طب شعبه سى استودينتلرى «ن. و» غزتهسى اداره سينه توبانك گى حطنى يبارگانلر:

پورشكوويچ نك دوما منبر ندى شوندى ناچار سوزلر سويلوينه بز برده تعجب اينمايمز؛ اول اوز پارته سينك ايك مستحق ولياقتلى كشيلىر ندى برسسى. اندى كشيلىر نك بويله قباحمت سوز سويلاولرى اوزلرينى گنه تحقير بوله در.

فقط بز، ترقى وتهدن يرانده بو قدر زحمت جيگوچى روس باشلرينه اوز حسياتمى اظهار ايتهمز.

كيفى.

كوپچسكى اوبشستوا اسطاليين ايله قوقوف قه تيليغرام بيروب يهوديلرنى كوچر ماولرينى طلب ايتمشلر در. قرار.

پتر بورغه اجتماع ايتمش راوژينلر كاميسيه سى، يهوديلر نك خريستيانلر اسملرى ايله اسملانودن منع ايتيه طورغان زاقون اولمايغندن- اوژنيلر خريستيان اسملرى ايله اسملانمك آرزوسنده اولغان يهود- يلرنى بوندن منع ايتوگه حقى يوقدر ديه قرار ويرمشلر در.

قبول.

ياپونىا پرهنسى فوشياماويرنسس، تسارسكى سيلوده الكساندرفسكى دؤاريس ده پادشاهمى حضر تارى طرفندن قبول اولنمشلر در.

شو كون ساعت ايكى يارمه سابق صدر اعظم حلمى پاشاده پادشاهمى حضر تلى طرفندن قبول اولنمشلر در.

اسييزد.

ياقين شرق ايله روسيه آراسنده مناسبات تجاريهنى توسيع ايتو حقنده مذاكره ده بولنق ايچون روس وكيللرى، تجارت وصناعت ناظرى طرفندن دعوت اولنمشلر در. اسييزد ۲ مايك مسقوا ده اجتماع اينچكلر در.

خارجى خبرلر

توكيه.

استانبولدىن كينگان خبرلر گه قاراغانك، آرناود لرنك باشلقلىرى عيسى بوليتيناس تخت قوماند سنك بر نيچه مك اختلاچى آرناودلر جينالوب بر نيچه چته تشكيل ايتكانلر ده بنون قوصوه ولايتنه طارالوب ترك مامورلرينه هجوم ايتيه باشلاغانلر. بونلرنى تاء ديب ايتار ايچون مشهور جوادپاشا قوماند سنك بيك كوب عسكر ايبهك گه كيمشدر.

بوندىبشقه ميمتر ويجه دن ده بر مقدار عسكر آرنال- ودرلر نك مركز اجتماعى اولان دياكوفى قصبه سينه طو غرى يولغه چقه شدر.

شوكت طور غودپاشا تخت قومانده سنك ده اوچنچى آردودن ۱ باتاليون ايله برنچى آردودن ۱۸ باتا ليون كوندلر مشدر. طور غود پاشا غه آرنال اوختلاچيلر ينه هيچ بر صورتله يوشماق ايتماسكه امر ويرامش.

جواد پاشا ايبهكده گى آرنال ودرلر دن همه قوراللر ينى عسكر گه بيرور گه امر اينوب عكسى تقد برده شهرنى طوپقه طوتوب خراب ايديه چكنى خبر ايتكان. ايبهك ايله پرهشتينه ده عسكر ايله آلبانلر آراسنك صوغش بولوب هر ايكى طرفدن بايتاقغنه چروخلر اولمشدر.

ايبهك پرهشتينه ده حربى صودا جراى حكم ايدوب اسير توشكان هر بر آرنال ودى آصدراچق. آلبانلر شوبليكان ديگان يرنى ضبط ايدوب پويز دلرنى طوقتا تورغه ويولنى بوزارغه وبو طريقه عسكر كيتو وگه مانع بولورغه اويليلر

آرناودلر نالوغ تولاماونى واوزلر ندى عسكر آلنماونى، سلطان عبدالحميدنى يگيدن تخت كه مندر ونى ومكتبلر ده مى تلارى اياه او قورغه وخصت بيريلونى صوريلر.

آرناودلر نك بو اختلاللرى آوستريا حكومتى نك قوتورتوى ايله اولغان. اختلاچيلر آوستريا فلاغى و آوستريا ايتسرلرى تخت قوماند سنك حر كمت ايتلر.



اورنبورغ خبرلری

و ادوپر وود مسئلهسی.

شهر وود اوپر وود کامیسیه سی وود اوپر وودنی کیگانیو ایچون بر پلان ترتیب ایتمکده در، ایگ اول نایبررثنی، سورینسکی، شووتوفسکی وواسكریسینسکی اوراملرغه تر و بالر قویه جق. بو یل یاز باشندن اشکه باشلایه چق. وود اوپر وود تر و بالری اورامک اورطه سندن اوتکدر یله چک.

لوقیانفی.

س سینودنک اوپیر پروکوروری لوقیانوف اوز افلاماینجه اورنبورغه کلوب محلی دوخاوندوی کانسیستوریه نی تفتیش ایده جگمش.

صو آرتو.

۳۰ مارت اورال صوی دورت ویرشوق آرتقان. اورسکی طرفلر نده قار تمام دیرلک اروب بتدیکندن بو یل صو آرتق طاشماو احتمالی قریب.

بخارا امیری.

بخارا امیری ۲ آپریل سواستوپل دن چیغوب بخارا راغه طوغری حرکت ایده جگدر. اورنبورغه ده تیه جگمش.

اداره دن جواب

محترم م. میدیکی جنابلرینه!

مقاله عالیله کز بیک کوزل. فقط اوزیکز نك خوف ایتدیکنکز جهت بزده ایراث خوف ایتدیکندن درج ایته آمدق.

ترویسکی نعمتجان افندی غفورف.

مکتوبکوز وصولندن اول آدریسکزی حسب الانسانیة (وقت) اداره سینه خبر ویرمش ایدک. ببناء علیه صوگفی مکتوبکوز نك درجنه وجدانا اورن طابا آمدق. عفو ایده سن.

تاشکندلی عبدالجمید موسابایف که!

مشتریلر که ویرامش پراوا ایله غیر مشتریلر فایه لنه آلایلر. ۳۵ تین لک مارقه کز اداره ده صافلانه امریکز همنتظر.

چوگه چکی حسن افندی بیریشفی جنابلرینه!

(شورا) اداره سندن مردود مقاله کز وقتیله (دین و معیشت) که درج ایدیلور بر آز صبر ایتمک شرطیله.

دين و معيشت

ژورنالی نك اداره سنده گنه صاتله
طورغان کتابلر

ضیاءالقلوب ۵ جزء دن عبارت اولوب هر جزئی ۸۰ ویوز بیتدر مجموعی بزگه توبله نگانى اصوم ۲۵ تین توبله- نمگانى اصوم. صادق حضرت عثمانفی نك دارونکین میسیونیر ایله مناظره- سی یوز بیت ۲۰ تین. «اعلام الحق» ۸۸ بیت ۳۰ تین. «تنبيه الاغیاء» ۲۰. حمزه حمیدفی اثری «سيف النصر فی اسماء سادتنا لاهل البدر» توبلانگان ۵۰ تین. «هدی» ۴۰ تین مسلمان لر ایچون اگ لازم بر کتابدر. «تقویم دائم» ۱۲ تین «المراثیه» ۱۲ تین. «ردالانقلابیون یا که الاقتصاد» ف.

سیمانی اثری ۱-۲-۳-۴-۵-۶-۷ نچی جزء لری باصلوب چقدی زمانه ده اولان اوزگارشلردن بحث ایدوب حمیه دینیله نك ازومندن بحث ایدن مهم کتابلر دانسی ۱۲ تین. «حسن الاسوة فی حق الخطبة» ۸. «ایضاح» ۱۰. «ردالندیم یاخود اوچ مسئله گهردیله» ۱۰. «المعرفة المعتدلة» ۱۰. «دینگز توبنک سیاحت» ش. آبزگیلیدین اثری ۱۵ تین.

کوبلاب آلوچیارغه صومینه ۲۰ تین اسکیدکه ایله اکرام ایده چکدر بر قدر زاداتکه یباروچیلره نالور پلاتور ایله بلا توفق کوندریله چکدر. پوچته خراجتی اوزمزدن. آدزس:

въ Редацію Динъ ва Магистетъ
въ Оренбургъ.

ناشری محمدولی حسینفی

Оренбургъ Типографія Динъ ва Магистетъ

محروری فیض خان داودفی

طبع ایده لی دین و معیشت مطبعه سنده اورنبورغه

اعلان

قریم باغچه سرایده جنتمکان منگلی
گر ای خسان حضرتلرینک تأسیس
کردهسی اولان زنجیرلی مدرسهده
اولجه مسلم افندی زاده مرحوم
حاجی حبیب الله افندی نك سعی
وغیرتاریله تأسیس اولنان کتب
خانه نك بر درجه دها اصلاح مقصد
یله بو کره مدرسه مذکورده کتب
حانه ایچون آیروجه بر محل
مخصوص احضاریله برته محافظ
تعیین اولنه رق محافظ ایچون
آیلق دخی تخصیص ایدلمشدر .
نقط منتظم بر کتب خانه
میدانه کتورمک ایچون پک چوق

پارهیه احتیاج اولنوب بونی مدر-
سه ادارهسی تدریجا میدانه کتور
میه مقتدر ايسهده بر وچق زمان
کچمک لازمدر .
بناء علیه اهالی اسلامیه یندن
بولنوب استفادهدن محروم اولان
کتب عربیه وترکیه بی مدرسه نك
کتب خانه سنه ارسال ایدنلریک
وملته خدمت مقصدیله نقدا معاو-
نتده بولنه جق اهالی اسلامیه نك
دخی هدایسه سنی مع الممنونیت
قبول ایده جکزی اعلان ایده من
هیئت مدرسه